

Recursos adicionales



En esta sección usted encontrará información sobre:

- Oficina administrativa de asistencia familiar/DES
- Oficina de Defensoría del Consumidor de DES
- Oficinas de ayuda para desastres y emergencias
- Información sobre el entierro de indigentes
- Organizaciones de servicios legales
- Clínicas de bajo costo para esterilizar mascotas
- Servicios para veteranos
- Información para votar
- Arizona Autoayuda

Departamento de Seguridad Económica/Administración de asistencia familiar (DES/FAA)

DES/FAA cuenta con oficinas en todo el estado. Para que podamos procesar su solicitud sin demoras, asegúrese de llevar toda la documentación necesaria a la entrevista para determinar la elegibilidad. Al entregar la solicitud, pregunte al representante de DES/FAA qué documentos debe presentar. Puede ver en línea una lista de la documentación que se pide generalmente: <http://arizonaselfhelp.org/Page099tobring>.

Si usted califica, DES/FAA puede brindarle los siguientes servicios:

- Cupones de Alimento
- Ayuda financiera
- AHCCCS
- Ayuda general
- Referencia para otros servicios

Para comunicarse con la Oficina central de DES, llame al: 602-542-9935 o al 1-800-352-8401

También puede descargar las solicitudes para la mayoría de los programas de DES en: www.azdes.gov/faa o www.arizonaselfhelp.org

Condado de Apache

Hwy191, Bldg. 7395 A
Chinle, AZ 86503
928-674-5085

23 Mile SW Ganado
Ganado, AZ 86505
928-654-3325

P.O. Box 428
Sanders, AZ 86512
928-688-2871

395 S Washington
St. Johns, AZ 85936
928-337-2113

P.O. Box 100
Teec Nos Pos, AZ 86514
928-656-3275

Intersección de la carretera Hwy 264
Window Rock, AZ 86515
928-871-3436

Condado de Cochise

207 Bisbee Rd
Bisbee, AZ 85603
520-432-5415

551 W 4th St
Benson, AZ 85602
520-586-2303

615 2nd St
Douglas, AZ 85607
520-364-1291

820 E Fry Blvd
Sierra Vista, AZ 85635
520-459-6901

256 S Curtis
Willcox, AZ 85643-0230
520-384-3583

Condado de Coconino

397 Malpais Ln, #7
Flagstaff, AZ 86001
928-779-0327

3476 E Route 66, Suite A
Flagstaff, AZ 86004
928-522-0246

1057 Vista Ave
P.O. Box 1656
Page, AZ 86040
928-645-8131

P.O. Box 130
Tuba City, AZ 86045-1098
928-283-4511

Condado de Gila

605 S 7th St
Globe, AZ 85501
928-425-3101

122 E Hwy 260, #110
Payson, AZ 85541-5421
928-474-4521

Carretera Hwy 70 (junto a Bashas')
P.O. Box 747
Peridot, AZ 85542
928-475-2663

Condado de Graham

1938 W Thatcher Blvd
Safford, AZ 85546
928-428-6731

Condado de Greenlee

300 N Coronado Ave
Clifton, AZ 85533
928-865-4131

Condado de La Paz

1032 Hopi Ave
Parker, AZ 85344
928-669-9293

Condado de Maricopa, Región Central

215 E McDowell
Phoenix, AZ 85004
602-495-1308

1522 E Southern, #2
Phoenix, AZ 85040
602-243-0404

4635 S Central
Phoenix, AZ 85040
602-276-5773

1824 E McKinley
Phoenix, AZ 85006
602-258-2695

1500 E Thomas, #100
Phoenix, AZ 85014
602-265-3091

350 E Bell Rd, Suite J104
Phoenix, AZ 85022
602-843-3934

Condado de Maricopa, Región Este

2018 N Arizona Ave,
Suite D 104
Chandler, AZ 85225
480-812-2160

2288 W Guadalupe Rd
Gilbert, AZ 85233
480-777-1168

8410 S Avenida Del Yaqui
Guadalupe, AZ 85283
480-491-7828

1619 E Main
Mesa, AZ 85203
480-834-4066

163 N Dobson Rd
Mesa, AZ 85201
480-890-7300

3150 E Union Hills
Phoenix, AZ 85050
602-482-0211

10005 E Osborn Rd
Scottsdale, AZ 85256
480-850-8580

5038 S Price
Tempe, AZ 85282
480-831-1408

Condado de Maricopa, Región Oeste

290 E. La Canada
Avondale AZ 85323
623-925-0095

302 N 4th St
Buckeye, AZ 85326
623-327-0862

4323 W Olive, Suite 105
Glendale, AZ 85302
623-931-5640

6010 N 59th Dr
Glendale, AZ 85301
623-842-6300

9516 W Peoria
Peoria, AZ 85345
623-878-0749

4205 W Indian School Rd
Phoenix, AZ 85031
602-245-6300

2311 W Royal Palm Ln
Phoenix, AZ 85021
602-242-0024

3631 W Thomas
Phoenix, AZ 85019
602-484-0204

4016 N 67th Ave
Phoenix, AZ 85033
623-846-1046

11526 W Bell Rd
Surprise, AZ 85374
602-771-1840

Condado de Mohave

301 Pine St
Kingman, AZ 86401
928-753-4441

519 E Beale, #130
Kingman, AZ 86401
928-753-7882

232 London Bridge Rd
Lake Havasu, AZ 86403
928-680-6003

2601 Hwy 95
Bullhead City, AZ 86442
928-704-7776

Condado de Navajo

P.O. Box 679
Pinon, AZ 86510
928-725-3488

P.O. Box 68
Kayenta, AZ 86033
928-697-3509

P.O. Box 44
Kykotsmovi, AZ 86039
928-734-2304

153 W Vista Dr
Holbrook, AZ 86025
928-524-6294

P.O. Box 1180
210 Facto Rd
Whiteriver, AZ 85941
928-338-4134

319 E 3rd St
Winslow, AZ 86047
928-289-2425

HC-63 Box J
Winslow, AZ 86074
928-657-3278

2500 E Cooley, #410
Show Low, AZ 85901
928-532-4300

Condado de Pima

38 Plaza St
Ajo, AZ 85321
520-387-7292

13644 N Sandario Rd
P.O. Box 366
Marana, AZ 85653
520-682-3286

Centro Comercial Sells
P.O. Box 220
Sells, AZ 85634
520-383-2631

5441 E 22nd, Suite 115
Tucson, AZ 85711
520-745-5802

1200 N Country Club
Tucson, AZ 85716
520-881-4081

316 W Ft. Lowell
Tucson, AZ 85705
520-293-0214

250 S Toole Ave
Tucson, AZ 85701
520-791-2732

2760 S 4th Ave
Tucson, AZ 85713
520-620-6616

195 W Irvington
Tucson, AZ 85714
520-741-9751

3000 W Valencia, #218
Tucson, AZ 85746
520-578-8456

3912 W Ina Rd
Tucson, AZ 85741
520-744-5850

Condado de Pinal

2066 W Apache Trail, #108
Apache Junction, AZ 85220
480-982-9182

318 N Florence St
Casa Grande, AZ 85222
520-836-7435

1155 N Arizona Blvd
Coolidge, AZ 85228
520-723-5351

Seed Farm and Career
Center Rd
P.O. Box 38
Sacaton, AZ 85247
602-528-1312

109 N Sunshine Blvd
P.O. Box 656
Eloy, AZ 85231
520-466-4226

331 Alden Rd
P.O. Box 1119
Kearny, AZ 85237
520-363-5560

228 Main St
P.O. Box 519
Mammoth, AZ 85618
520-487-2311

Condado de Santa Cruz

1843 N State Dr
Nogales, AZ 85618
520-281-2634

Condado de Yavapai

1519 W Gurley St
Prescott, AZ 86305
928-277-2800

7875 E Florentine Rd
Prescott Valley, AZ 86314
928-775-3140

1500 E Cherry St, Suite A
Cottonwood, AZ 86326
928-669-6800

Condado de Yuma

663 N First St
P.O. Box 669
San Luis, AZ 85349
928-627-1890

342 Main St
P.O. Box 660
Somerton, AZ 85350
928-627-2075

1220 S 4th Ave
Yuma, AZ 85364
928-782-7101

Oficina de Defensoría del Consumidor de DES

Esta oficina brinda ayuda a los clientes con temas asociados a los programas de DES, incluidos los rechazos de solicitud, problemas con la asignación de pagos, etc. Si necesita ayuda, llame o envíe un mensaje de correo electrónico a la Oficina de Defensoría del Consumidor.

1-866-362-2837
602-364-2860
ombudsman@azdes.gov

Manejo de emergencias del estado y el condado

La División de manejo de emergencias de Arizona (Arizona Division of Emergency Management, ADEM) se encarga de coordinar las acciones del estado para minimizar el impacto de las situaciones de desastre en las personas y la propiedad. Esta división tiene un sitio web (www.az211.gov) donde puede encontrar información actualizada. Cuando se produce un evento a gran escala (incendios forestales, inundaciones, monzones), las agencias de respuesta de emergencia comparten la información disponible y determinan qué deben hacer los ciudadanos para protegerse. Esta información se publica en el sitio www.az211.gov, de modo que cualquier persona puede consultarla fácilmente.

Oficinas del condado y del estado

Arizona Division of Emergency Management
(División de manejo de emergencias de Arizona)
5636 E McDowell Rd
Phoenix, AZ 85008
602-244-0504
1-800-411-2336

Apache County Emergency Management
(Manejo de emergencias del condado de Apache)
370 Washington St
St. Johns, AZ 85936
928-337-7630

Cochise County Emergency Management
(Manejo de emergencias del condado de Cochise)
205 N Judd Drive
Bisbee, AZ 85603
520-432-9550

Coconino County Emergency Management
(Manejo de emergencias del condado de Coconino)
5600 E Commerce
Flagstaff, AZ 86004
928-526-2735

Gila County Emergency Management
(Manejo de emergencias del condado de Gila)
5515 S Apache Ave, Suite 400
Globe, AZ 85004
928-402-8767

Graham County Emergency Management
(Manejo de emergencias del condado de Graham)
921 Thatcher Blvd
Safford, AZ 85546
928-792-5034

Greenlee County Emergency Management
(Manejo de emergencias del condado de Greenlee)
5th St and Webster
Clifton, AZ 85533
928-865-5385

La Paz County Emergency Management
(Manejo de emergencias del condado de La Paz)
1109 Arizona Ave
Parker, AZ 85344
928-669-6141

Maricopa County Emergency Management
(Manejo de emergencias del condado de Maricopa)
2035 N 52nd St
Phoenix, AZ 85008
602-273-1411

Mohave County Emergency Management
(Manejo de emergencias del condado de Mohave)
3675 E Andy Devine Ave
Kingman, AZ 86402
928-757-0910

Navajo County Emergency Management
(Manejo de emergencias del condado de Navajo)
137 W Arizona
Holbrook, AZ 86025
928-524-4780

Pima County Emergency Management
(Manejo de emergencias del condado de Pima)
150 W Congress, Suite 237
Tucson, AZ 86701
520-740-8245

Pinal County Emergency Management
(Manejo de emergencias del condado de Pinal)
31 N Pinal St
Florence, AZ 85232
520-866-6462

Santa Cruz County Emergency Management
(Manejo de emergencias del condado de Santa Cruz)
2150 N Congress Dr, Suite 110
Nogales, AZ 85621
520-375-8002

Yavapai County Emergency Management
(Manejo de emergencias del condado de Yavapai)
1100 Commerce Dr
Prescott, AZ 86305
928-771-3321

Yuma County Emergency Management
(Manejo de emergencias del condado de Yuma)
141 3rd Ave
Yuma, AZ 85364
928-539-7867

Programa para el entierro de indigentes (Indigent Burial Program)

Las características y la forma de solicitar este programa varían según el condado. Ningún programa de ayuda precalifica a una persona fallecida o familia para recibir este servicio. En general, la elegibilidad se basa en los ingresos y los activos tanto de la persona fallecida como de sus descendientes directos, es decir, todos deben cumplir con los requisitos de las pautas de pobreza. Los veteranos que califican pueden ser enterrados en el National Memorial Cemetery de la Administración de veteranos (Veteran Administration), en Arizona.

Para iniciar un proceso de referencia para el programa de entierro para indigentes, llame a la Oficina pública del fideicomisario del condado (County Public Fiduciary's Office) más cercana para solicitar más información.

Oficinas públicas del fideicomisario del condado del Estado de Arizona

Condado de Apache	520-337-4364
Condado de Cochise	520-432-9407
Condado de Coconino	928-522-7998
Condado de Gila	928-425-3149
Condado de Graham	520-428-4441
Condado de Greenlee	520-865-2323
Condado de La Paz	928-669-6163
Condado de Maricopa	602-506-5801
Condado de Mohave	928-718-5510
Condado de Navajo	520-524-4353
Condado de Pima	520-740-5471
Condado de Pinal	520-866-7252
Condado de Santa Cruz	520-761-7800
Condado de Yavapai	928-771-3153
Condado de Yuma	928-373-1145

Organizaciones de servicios legales

Descripción del programa

Todas las agencias de servicios legales ofrecen ayuda gratuita a los clientes elegibles de bajos ingresos para solucionar problemas legales civiles (no penales). Estas organizaciones pueden representarlo en una corte si su caso se encuentra en una de estas categorías: beneficios del gobierno; temas de arrendador/arrendatario; disputas del programa federal de vivienda; pérdida del hogar; divorcio; abuso familiar y problemas de violencia; seguridad personal y de los niños; custodia infantil; régimen de visitas; custodia de menores, adultos mayores o personas discapacitadas; quiebra; defensa para el cobro de deudas; temas del consumidor; temas de salud; derechos civiles; y ley indígena. Recuerde que no todas las oficinas ofrecen ayuda para todas las categorías anteriores. Deberá comunicarse con su oficina local y preguntar.

Información de elegibilidad

Los ciudadanos estadounidenses y los residentes legales con ingresos que cumplen con las normas de la agencia tienen acceso a servicios legales gratuitos. Los residentes ilegales también pueden ser elegibles para recibir ayuda. Sin embargo, esto puede resultar complicado ya que dependerá de cada caso en particular. Por lo tanto, le recomendamos averiguar en la oficina local si usted es elegible.

Cómo presentar su solicitud

La mayoría de las oficinas recibe las solicitudes sólo en momentos específicos de la semana, que varían según cada oficina. Llame a la oficina más cercana y averigüe cuándo puede presentar la solicitud. Algunas agencias toman las solicitudes por teléfono, pero no es un método muy confiable. Si se trata de una emergencia, como una amenaza de desalojo inminente, le recomendamos llamar o acudir a la oficina local para saber cuánto demorará en recibir ayuda. En determinadas situaciones, puede hacerse una excepción y usted obtendrá ayuda sin importar si en ese momento la agencia estaba recibiendo solicitudes. Si le sucede algo así, llame a la oficina directamente para preguntar qué se puede hacer.

Documentación necesaria

Lleve toda la documentación relacionada con el problema legal; también lleve comprobantes de su ciudadanía o su condición de inmigración, si corresponde. Recuerde además llevar a la entrevista cualquier documento, notificaciones judiciales, contratos de alquiler, citaciones, petitorios, cartas, facturas, contratos, hipotecas, solicitudes al Departamento de Seguridad Económica que fueron rechazadas, avisos de cancelación o despido y cualquier otra documentación relevante. Prepárese también para responder preguntas sobre sus ingresos.

Dónde presentar su solicitud

Existen distintas agencias en el estado que ofrecen servicios legales sin costo a personas de bajos ingresos. Llame a la oficina más cercana.

Programas de recursos legales del estado

Arizona Civil Liberties Union/Foundation
(Fundación/unión de derechos civiles de Arizona)
P.O. Box 17148
Phoenix, AZ 85011

Arizona Coalition Against Domestic Violence, AzCADV
(Asociación de Arizona contra la violencia doméstica)
100 W Camelback Rd, Suite 109
Phoenix, AZ 85013
602-279-2900

Arizona Court Appointed Special Advocate Program, CASA
(Programa de defensores especiales nombrados por la corte de Arizona)
1501 W Washington St, Suite 119

Phoenix, AZ 85007
602-542-9683

Arizona Disability Advocacy Coalition (Asociación de defensa para personas discapacitadas de Arizona)
3839 North 3rd St, Suite 209
Phoenix, AZ 85012
602-274-6287

Elder Law Hotline (Línea de ayuda legal para adultos mayores, para personas de 60 años y mayores)
1-800-231-5441
www.azlawhelp.org

Equal Employment Opportunity Commission, EEOC
(Comisión para la Igualdad de Oportunidades en el Empleo)
3300 N Central Ave, Suite 690
Phoenix, AZ 85012
602-640-5000

Condado de Apache

DNA-People's Legal Services (ADN-Servicios legales)
P.O. Box 767 (la oficina junto a WIC)
Chinle, AZ 86503
928-674-5242

DNA-People's Legal Services (ADN-Servicios legales)
PO Box 306 (Route 12 y Hwy 264)
Window Rock, AZ 86515
928-871-4151

Southern Arizona Legal Aid (Ayuda legal del sur de Arizona)
5658 Hwy 260, Suite 15
Lakeside, AZ 85929
928-537-8383
1-800-658-7958
(servicio para el condado de Apache)

Southern Arizona Legal Aid (Ayuda legal del sur de Arizona)
64 E Broadway Blvd
Tucson, AZ 85701
520-623-9461
1-800-640-9465 x4176
(servicio para el condado de Apache)

Southern Arizona Legal Aid (Ayuda legal del sur de Arizona)
Nuevo edificio de servicios humanos
P.O. Box 1030
Whiteriver, AZ 85941
928-338-4845
(servicio para la población indígena del condado de Apache)

Condado de Cochise

Southern Arizona Legal Aid (Ayuda legal del sur de Arizona)
2 Copper Queen Plaza
Bisbee, AZ 85603
520-432-1639

Southern Arizona Legal Aid (Ayuda legal del sur de Arizona)
64 E. Broadway Blvd
Tucson, AZ 85701
520-623-9461
1-800-640-9465 x 4176
(servicio para el condado de Cochise)

Condado de Coconino

DNA – People’s Legal Services
(ADN – Servicios legales)
P.O. Box 767
(oficina junto a W.I.C.)
Chinle, AZ 86503
928-674-5242
1-800-789-7598

DNA – People’s Legal Services
(ADN – Servicios legales)
201 E Birch St
Flagstaff, AZ 86001
928-774-0653
1-800-789-5781

DNA – People’s Legal Services
(ADN – Servicios legales)
P.O. Box 558
(oficina detrás del Jail/Courts
Building [Cárcel/Palacio
de Justicia])
Keams Canyon, AZ 86034
928-738-2251
1-800-789-9586

DNA-People’s Legal Services
(ADN-Servicios legales)
P.O. Box 3539
Tuba City, AZ 86045
928-283-5265

DNA – People’s Legal Services
(ADN – Servicios legales)
P.O. Box 306
(oficina junto a la estación de
gasolina Fina)
Window Rock, AZ 86515
928-871-4151
1-800-789-5824

Condado de Gila

Southern Arizona Legal Aid
(Ayuda legal del sur de Arizona)
5658 Hwy 260, Suite 15
Lakeside, AZ 85929
928-537-8383
1-800-658-7958
(servicio para el condado de Gila)

Southern Arizona Legal Aid
(Ayuda legal del sur de Arizona)
64 E. Broadway Blvd
Tucson, AZ 85701
520-623-9461
1-800-640-9465 x 4176
(servicio para el condado de Gila)

Tohono O’odham Legal
Services (Servicios legales
para miembros de la tribu
Tohono O’odham)
P.O. Box 246
Main St y Education St
Sells, AZ 85634
928-383-2420

Condado de Graham

Southern Arizona Legal Aid
(Ayuda legal del sur de Arizona)
2 Copper Queen Plaza
Bisbee, AZ 85603
520-432-1639
1-800-231-7106
(servicio para el condado
de Graham)

Southern Arizona Legal Aid
(Ayuda legal del sur de Arizona)
64 E. Broadway Blvd

Tucson, AZ 85701
520-623-9461
1-800-640-9465 x 4176
(servicio para el condado
de Graham)

Southern Arizona Legal Aid
(Ayuda legal del sur de Arizona)
Nuevo edificio de
servicios humanos
P.O. Box 1030
Whiteriver, AZ 85941
928-338-4845
(servicio para la población
indígena del condado
de Graham)

Condado de Greenlee

Southern Arizona Legal Aid
(Ayuda legal del sur de Arizona)
2 Copper Queen Plaza
Bisbee, AZ 85603
520-432-1639
1-800-231-7106
(servicio para el condado
de Greenlee)

Southern Arizona Legal Aid
(Ayuda legal del sur
de Arizona)
64 E. Broadway Blvd
Tucson, AZ 85701
520-623-9461
1-800-640-9465 x 4176
(servicio para el condado
de Greenlee)

Condado de La Paz

Community Legal Services
(Servicios legales comunitarios)
201 S First Ave
Yuma, AZ 85364
928-782-7511
1-800-424-7962
(servicios para el condado de
La Paz)

Condado de Maricopa

Advocates for the Disabled
(Defensores para personas
discapacitadas)
4520 N Central Ave, Suite 575A
Phoenix, AZ 85012
602-212-2600

Arizona Center for Disability
Law (Centro para las leyes de
discapacidad de Arizona)
3839 N 3rd St, Suite 209
Phoenix, AZ 85012
602-274-6287

Arizona Senior Citizens Law
Project (Proyecto legal para
adultos mayores de Arizona)
1818 S 16th St
Phoenix, AZ 85034
602-252-6710

ASU Homeless Legal
Assistance Project (Proyecto
de ayuda legal para personas
sin hogar de ASU)
ASU College of Law
P.O. Box 877906
Tempe, AZ 85034
480-965-3319

ASU Legal Clinic (Clínica legal
de ASU)

ASU Armstrong Hall, Room 106
Tempe, AZ 85287
480-965-6968
Catholic Social Service
- Central & Northern Arizona
(Servicio social católico,
regiones central y norte de
Arizona)
1825 W Northern Ave
Phoenix, AZ 85021
602-997-6105

Community Legal Services
(Servicios legales comunitarios)
305 S 2nd Ave
Phoenix, AZ 85003
602-258-3434
Sólo para clientes:
1-800-852-9075

Community Legal Services
(Servicios legales comunitarios)
20 W First St, Suite 100
Mesa, AZ 85201
480-833-1442
1-800-852-9075

Community Legal Services
Disability Advocacy Project
(Proyecto comunitario de
servicios legales de defensa
para personas discapacitadas)
4520 N Central Ave, Suite 575A
Phoenix, AZ 85012
602-212-2724

Community Legal Services Farm
Workers Program (Programa
comunitario de servicios legales
para granjeros)
Volunteer Lawyers Program
(Programa voluntario
de abogados)
305 S 2nd Ave
Phoenix, AZ 85003
602-258-3434

Family Lawyer’s Assistance
Project (Proyecto de ayuda
legal para el tribunal de familia)
222 E Javelina
Mesa, AZ 85210
602-506-7948
Family Lawyer Assistance
Project (Proyecto de ayuda
legal para el tribunal de familia)
201 W Jefferson St
Phoenix, AZ 85003
602-506-7948

Fresh Start Women’s
Foundation (Fundación Fresh
Start para mujeres)
1130 E McDowell Rd
Phoenix, AZ 85006
602-252-8494

Friendly House Immigration
Service (Servicios de
inmigración Friendly House)
802 S First Ave
Phoenix, AZ 85030
602-257-1870

Maricopa County Lawyer
Referral Service (Servicio de
referencia de abogados del
condado de Maricopa)
303 E Palm Ln
Phoenix, AZ 85004
602-257-4434

Condado de Mohave

Community Legal Services
(Servicios legales comunitarios)
1720 Beverly Ave, Suite A

Kingman, AZ 86401
928-681-7175
Sólo para clientes:
1-800-255-9031

Condado de Navajo

DNA – People’s Legal Services
(ADN – Servicios legales)
P.O. Box 306
(oficina junto a la estación de
gasolina Fina)
Window Rock, AZ 86515
928-871-4151
1-800-789-5824

Southern Arizona Legal
Aid (Ayuda legal del sur de
Arizona)
5658 Hwy 260, Suite 15
Lakeside, AZ 85929
928-537-8383
(servicio para el condado
de Navajo)

Southern Arizona Legal Aid
(Ayuda legal del sur
de Arizona)
64 E. Broadway Blvd
Tucson, AZ 85701
520-623-9461
1-800-640-9465 x 4176
(servicio para el condado
de Navajo)

Southern Arizona Legal Aid
(Ayuda legal del sur
de Arizona)
Nuevo edificio de servicios
humanos
P.O. Box 1030
Whiteriver, AZ 85941
928-338-4845
1-800-658-7958
(servicio para indígenas
del condado de Navajo)

DNA – People’s Legal Services
(ADN – Servicios legales)
Hopi Legal Services (Servicios
legales para miembros de la
tribu Hopi)
P.O. Box 558
Keams Canyon, AZ 86034
928-738-2251

Condado de Pima

Arizona Center for Disability
Law (Centro para las leyes de
discapacidad de Arizona)
100 N Stone Ave, #305
Tucson, AZ 85701
520-327-9547

Asylum Program of Southern
Arizona (Programa de asilo
del sur de Arizona)
1036 N First Ave
Tucson, AZ 85719
520-623-4555

Papago Legal Services
(Servicios legales para
miembros de la tribu Papago)
P.O. Box 298
Sells, AZ 85634
520-383-2420

Southern Arizona Legal
Aid (Ayuda legal del sur de
Arizona)
64 E Broadway Blvd
Tucson, AZ 85701
520-623-9465
1-800-640-9465 x 4176

Condado de Pinal

Florence Immigrant and Refugee Rights Project
(Proyecto Florence para la defensa de los derechos de inmigrantes y refugiados)
300 S Main
P.O. Box 654
Florence, AZ 85232
520-868-0191

Four Rivers Indian Legal Services (Servicios legales para indígenas Four Rivers)
403 Seed Farm Road
P.O. Box 68
Sacaton, AZ 85247
520-562-3369

Southern Arizona Legal Aid (Ayuda legal del sur de Arizona)
766 N Park Ave
Casa Grande, AZ 85222
520-316-8076

Southern Arizona Legal Aid (Ayuda legal del sur de Arizona)
64 E Broadway Blvd
Tucson, AZ 85701
520-623-9465
1-800-640-9465 x 4176
(servicio para el condado de Pinal)

Tohono O'odham Legal Services (Servicios legales para miembros de la tribu Tohono O'odham)
P.O. Box 246
Main St y Education St
Sells, AZ 85634
928-383-2420
(servicio para el condado de Pinal)

Condado de Santa Cruz

Legal Aid, Inc. (Ayuda legal)
1071 N Grand Ave, Suite 110
Nogales, AZ
520-287-9441

Southern Arizona Legal Aid (Ayuda legal del sur de Arizona)
64 E Broadway Blvd
Tucson, AZ 85701
520-623-9465
1-800-640-9465 x 4176
(servicio para el condado de Santa Cruz)

Condado de Yavapai

Community Legal Services (Servicios legales comunitarios)
401 N Mt Vernon St
Prescott, AZ 86301
928-445-9240

Four Rivers Indian Legal Services
(Servicios legales para indígenas Four Rivers)
403 Seed Farm Road
P.O. Box 68
Sacaton, AZ 85247
520-562-3369
(servicio para el condado de Yavapai)

Global Family Legal Services (Servicios legales para la familia)
2940 Southwest Dr, Suite 5
Sedona, AZ 86336
928-282-2590

Condado de Yuma

Community Legal Services (Servicios legales comunitarios)
201 S 1st Ave
Yuma, AZ 85364
928-782-7511

Community Legal Services (Servicios legales comunitarios)
679 1st Ave #A
San Luis, AZ 85349
928-627-8023

Four Rivers Indian Legal Services
(Servicios legales para indígenas Four Rivers)
403 Seed Farm Road
P.O. Box 68
Sacaton, AZ 85247
520-562-3369
(servicio para el condado de Yuma)

Clínicas de bajo costo para esterilizar mascotas

Estas clínicas ofrecen servicios básicos para esterilizar mascotas, y algunas brindan además servicios como vacunación y análisis para el animal. Otras también ofrecen servicios gratuitos a clientes de bajos ingresos que tienen ciertos tipos de animales, como gatos salvajes. Los precios pueden variar mucho, incluso en una misma ciudad. Al pactar un precio, asegúrese de preguntar si hay otros cargos además de la tarifa por la esterilización. Por ejemplo, algunas clínicas le exigirán que se le aplique al animal una vacuna contra la rabia, si no la tiene. En el caso de las mascotas domésticas, esta vacuna es obligatoria por ley en el estado de Arizona.

Algunos condados ofrecen servicios de esterilización de bajo costo a través de sus oficinas de Control de animales (Animal Control). En determinados casos, si usted está inscrito en un programa como por ejemplo, Cupones de Alimento o AHCCCS, puede calificar para recibir un descuento para estos servicios. Llame a la oficina de Control de animales de su condado para obtener más información. Un lugar recomendable donde averiguar sobre la esterilización y vacunación de su mascota es la Sociedad Protectora (Humane Society). Llame a la oficina local de esta organización para obtener más información:

Sociedad protectora de Arizona (Arizona Humane Society)
Margaret McAllister Brock Spay & Neuter Clinic (Clínica de esterilización)
1521 W Dobbins Rd
Phoenix, AZ 85041
602-997-7586
www.azhumane.org

Sociedad protectora de Arizona (Arizona Humane Society)
Sunnyslope Low-Cost Spay and Neuter Clinic (Clínica de esterilización de bajo costo)
1131 W Hatcher Rd
Phoenix, AZ 85021
602-216-6442
www.azhumane.org

Humane Society of Southern Arizona
(Sociedad protectora del Sur de Arizona)
3450 N Kelvin Blvd
Tucson, AZ 85716
520-327-6088
www.humane-so-arizona.org

Western Arizona Humane Society
(Sociedad protectora del Oeste de Arizona)
1100 Empire Dr
Lake Havasu City, AZ 86404
928-855-5083
www.havasuhumane.org

Visite el sitio de la Asociación de ayuda al animal de Arizona (Arizona Animal Assistance) para ver una lista de recursos adicionales con servicios de esterilización gratuitos o de bajo costo, y también análisis y vacunación:
<http://www.azanimalassistance.com/id15.html>.

Recursos para veteranos

(Veteran's Resources)

El Departamento de Asuntos de Veteranos de Arizona (Arizona Department of Veteran's Affairs) y las oficinas que aparecen a continuación trabajan en nombre de los veteranos de Arizona a través de la defensa de sus derechos, la aprobación de leyes a su favor y distintos servicios y asociaciones comunitarias. Para obtener más información, visite el sitio del departamento en www.azdvs.gov

Información de contacto del Departamento de Asuntos de Veteranos para todo el estado

American Legion Office (Oficina de American Legion)
3333 N Central, Suite 1048
Phoenix, AZ 85012
602-627-3281

Arizona Department of Veteran's Affairs
(Departamento de Asuntos de Veteranos de Arizona)
Administración, División de fideicomisario, Servicios financieros,
Acreditación de estudios
3839 N 3rd St, Suite 200
Phoenix, AZ 85012
602-255-3373

Veteran's Service Division (División de servicios para veteranos)
National Guard Office (Oficina de la Guardia Nacional)
1335 N 5th St, Room M5710
Phoenix, AZ 85008
602-629-4380

Arizona Department of Veteran's Affairs
(Departamento de Asuntos de Veteranos de Arizona)
5315 E Broadway, Suite 103
Tucson, AZ 85711
1-888-711-8387

Arizona State Veterans' Home
(Hogar de veteranos del estado de Arizona)
4141 N 3rd St
Phoenix, AZ 85012
602-248-1550

Southern Arizona Veteran's Cemetery
(Cementerio de veteranos del sur de Arizona)
1300 Buffalo Soldier Trail
Sierra Vista, AZ 85635
520-458-7144

Oficinas de atención de la división de servicios para veteranos

Condado de Cochise

1300 Buffalo Soldier Tr
Sierra Vista, AZ 85635
520-458-7144

Condado de Coconino

2705 N 4th St, Suite B
Flagstaff, AZ 86004
928-779-4166

Condado de Maricopa

3130 N Arizona Ave, Suite 114
Chandler, AZ 85224
480-558-2052
9801 N 7th St
Phoenix, AZ 85020
602-870-3659

3333 N Central, Suite 1052
Phoenix, AZ 85012
602-627-3261

10147 W Grand Ave, Suite C1
Sun City, AZ 85351
623-583-1025

Condado de Mohave

2301 Harrison St
Kingman, AZ 86401
928-718-7621

285 S Lake Havasu Ave, Suite A
Lake Havasu City, AZ 86403
928-505-4616

Condado de Pinal

401 N Marshall St
Casa Grande, AZ 85222
520-426-1456

Condado de Pima

5232 E Pima St, Suite B
Tucson, AZ 85712
520-207-4960

Tucson VA Medical Center
(Centro médico para veteranos de Tucson)
3601 S 6th Ave, Building 58, Suite 3
Tucson, AZ 85723
520-792-1450, ext 16588

Condado de Yavapai

240 S Montezuma St, Suite 208
Prescott, AZ 86303
928-443-0167

Prescott VA Medical Center
(Centro médico para veteranos de Prescott)
500 Hwy 89 N, Building 107, Room 309
Prescott, AZ 86313
928-776-6127

Condado de Yuma

2811 S 4th Ave, Suite D
Yuma, AZ 85364
928-726-2851